

**Our Mission:** At St. Juan Diego Catholic Church, we are a diverse community that strives to welcome everyone with dignity, respect and belonging by living the Good News of Jesus Christ.

**Nuestra Misión:** En la iglesia Católica de San Juan Diego, somos una comunidad diversa que se esfuerza por dar la bienvenida a todos con dignidad, respeto y pertenencia al vivir la Buen Nueva de Jesucristo.

### Stewardship Moments

**Fourth Sunday of Easter.** Saint Peter plays a prominent leadership role in the first two readings, urging his listeners to be baptized and accept the gift of the Holy Spirit; and encouraging them to follow in the footsteps of Christ. We have just renewed our baptismal promises at Easter and the Holy Spirit dwells in us in a special way. Are we good stewards of those baptismal vows? Have we renewed our commitment to follow in Jesus' footsteps? Have we opened our hearts to discern the will of God in our lives? Take some time to reflect on the importance of our baptismal renewal and our lives as disciples of the Lord.

### Momentos de Corresponsabilidad

**Cuarto Domingo de Pascua.** San Pedro desempeña un prominente rol de liderazgo en las dos primeras lecturas, impulsando a quienes le escuchan a ser bautizados y aceptar el don del Espíritu Santo; y motivándoles a seguir los pasos de Cristo. Nosotros acabamos de renovar nuestras promesas bautismales en la Pascua y el Espíritu Santo habita en nosotros de una manera especial. ¿Somos buenos corresponsables de esos votos bautismales? ¿Hemos renovado nuestro compromiso de seguir los pasos de Jesús? ¿Hemos abierto nuestros corazones para discernir la voluntad de Dios en nuestras vidas? Tomemos un tiempo para reflexionar sobre la importancia de nuestra renovación bautismal y nuestras vidas como discípulos del Señor.

### MASS SCHEDULE

#### Saturday

5:00 pm English

#### Sunday

8:30 am English

12:15 pm English

### HORARIO DE MISA

#### Domingo

10:30 am Español

### RECONCILIATION

### RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles

5:00-5:45 pm

Saturday/Sábado

3:30pm - 4:30

### Mass Intention

If you would like to add a name to our Mass Intention, please email Jeny [here](#).

First Communion Masses are  
Sunday April 30th  
at 10:30am Spanish Mass  
and  
12:30pm\* English Mass.

Please know these Masses will  
have a larger than normal  
attendance

\*We moved the 12:15pm Mass to 12:30pm  
on 4/30 to help with traffic flow

Las misas de primera  
comuni3n son  
el domingo 30 de abril  
a las 10:30 am misa en espa3ol  
y  
12:30pm\* Misa en Ingl3s.

Tenga en cuenta que estas  
Misas tendr3n una asistencia  
mayor a la normal.

\*Cambiamos la misa de las 12:15 pm a las 12:30 pm el  
4/30 para ayudar con el flujo de tr3fico

## Weekly Parish Schedule

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10  
Please make your checks payable to **St. Juan Diego Parish**

Date	Mass Times
Saturday, April 29, 2023	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliación
	5:00 pm English Mass <b>Judith Forseth</b>
Sunday, April 30, 2023  Domingo 30 de abril	8:30 am English Mass
	10:30 am Misa en Español <b>Comunidad de SJD</b>
	12:30 pm English Mass <b>Fr. Paul H.M Chanh</b>
Monday, May 1, 2023	6:00 pm Daily Mass ✠ <b>Ernesto D. Vitug</b> ✠ <b>Nenita Caragan</b>
Tuesday, May 2, 2023	6:00 pm Daily Mass ✠ <b>Gerry Wolf by Paula Wolf</b>
Wednesday, May 3, 2023	6:00 pm Daily Mass <b>Children experiencing abuse</b>
Thursday, May 4, 2023	12:00 pm Daily Mass
Saturday, May 6, 2023	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliación
	5:00 pm English Mass <b>All Souls</b>
Sunday, May 7, 2023  Domingo 7 de mayo	8:30 am English Mass
	10:30 am Misa en Español ✠ <b>Jose Carlos Marquez Carreon</b>
	12:15 pm English Mass <b>Fr. Joseph Doan Huy Hung</b>

✪ Thank you for supporting our Parish!

April 22/23 Attendance	....	1003
Collection Basket	....	\$ 3,689.31
Electronically/by mail	....	\$ 5,291.30
Projected weekly need	....	\$ 11,338.00

## Scripture Readings

April 29/30

First Reading  
**Acts 2:14a, 36-41**

Second Reading  
**1 Peter 2:20b-25**

Gospel  
**John 10:1-10**

## Lecturas

30 de abril

Primera Lectura  
**Hechos 2, 14. 36-41**

Segunda Lectura  
**1 Pedro 2, 20-25**

Evangelio  
**Juan 10, 1-10**

### Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Wednesday, May 3. The Mass intention is for: **Children experiencing abuse.**

Of children today who experience abuse, 75 percent suffer neglect, 17 percent suffer physical abuse, and 8 percent suffer sexual abuse – and the majority of their abusers are related or known to the child, with nearly a quarter them being children themselves. To end those trends, we need to do more to support families, enhance parenting skills, and reduce stress among caretakers. Technology brings additional risk as predators lurk online, and children may have more unsupervised time and can be exposed to inappropriate material. From an interview with Jane Meyer, Director of Catholic Charities. <https://www.catholiccharitiestrenton.org/child-abuse-covid/?print=print>

### Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del miércoles 3 de mayo. La intención de la misa es por los: **Niños que experimentan abuso.**

### Creation Corner

**Gardening for Birds with Optional Bird Hike at PCC Rock Creek Bldg. 4, Room 103 Saturday May 13 from 10:00 am to 12:00 pm. Optional hike at 8:00 am**

An introduction to creating a safe and supportive landscape for birds in your yard. It covers bird biology and behavior; what birds need to survive and raise their young; how best to provide food, water, and shelter; dangers to birds and how to prevent them; and resources for further learning.

Optional Bird Hike: Meet the presenter, Eric Butler, at 8am in the WCMGA Education Garden at PCC Rock Creek (just south of Building 9). Eric will lead a one-hour guided birding hike starting in the Ed Garden and then continuing to the natural area at the north end of the PCC Rock Creek campus (weather permitting). The Ed Garden has gravel paths that are easily navigated but the natural area has dirt pathways that may be a bit muddy. There is a slight downhill area for part of the path. Dress accordingly and bring binoculars if you have them!

<https://washingtoncountymastergardeners.org/event/gardening-for-birds-with-optional-bird-hike/>

**Hillsboro Police Shred Event across the street from 3083 NE 49<sup>th</sup> Place Saturday May 6 from 8 AM to 1 PM (or when the truck fills to capacity) Secure shredding onsite, 3 box or bag limit.**

## Bautismo para Niños



## Preparación en Español

Los padres que deseen que sus hijos pequeños (menores de 6 años) sean bautizados en San Juan Diego deben asistir a una clase antes del bautizo. Los padrinos también deben asistir a esta clase.

**Domingo 14 de Mayo a las 11:30 am**

Por favor comuníquese con Jeny [aquí](#) para mas información.

## Infant Baptism



## Preparation in English

Parents wishing to have their infant children (less than 6 years old) baptized at St. Juan Diego are required to attend a Baptism Prep class. Godparents should also attend these preparation classes.

**Monday, May 15th at 7:00pm.**

Please email Jeny [here](#) for more information.

**Thank you** to all who stayed after Mass on Earth Day weekend to pray together in praise and gratitude for all of God's gifts bestowed upon us. May we together care and protect all that God has entrusted to us. Please join the Social Justice Ministry to continue to be involved in future actions of support for our planet Earth. The Social Justice Committee meets the second Wednesday of the month at 7:00 pm in the Church Hall.

*Please remember to plant your seeds.*

**Gracias** a todos los que se quedaron después de la Misa el fin de semana del Día de la Tierra para orar juntos en alabanza y gratitud por todos los dones que Dios nos ha otorgado. Que juntos cuidemos y protejamos todo lo que Dios nos ha confiado. Súmate al Ministerio de Justicia Social para seguir involucrándote en futuras acciones de apoyo a nuestro planeta Tierra. El Comité de Justicia Social se reúne el segundo miércoles de cada mes a las 7:00 pm en el Salón de la Iglesia.

*Por favor, recuerda plantar tus semillas.*

## Catholic Friendship Group

Fr. Joshua Clifton

[catholicfriendshipgroup@outlook.com](mailto:catholicfriendshipgroup@outlook.com)

The Catholic Friendship Group is for single Catholics ages 40 to 60 throughout the Archdiocese of Portland who are looking to grow in faith and fellowship! Gatherings are held every other week for Adoration, a talk and discussion on a prepared theme led by Fr. Joshua Clifton, and a social **from 7:00-8:30pm at St. Birgitta Parish** (11820 NW St. Helens Rd.). Their next gathering - Friday 5/5/24 - is a **Cinco de Mayo taco bar and game night**. To learn more and for future topics, visit [www.catholicfriendshipgroup.com](http://www.catholicfriendshipgroup.com)!



## Archbishop Catholic Appeal 2023

"It is more blessed to give than to receive" (Acts 20:35). Your generous sacrifice will affirm your desire to make Jesus Christ known to others. Please visit [JesusChangesEverything.church](http://JesusChangesEverything.church), or call (503) 233-8336 and give to the Archbishop's Catholic Appeal.



## Colecta Católica del Arzobispo

"Más bienaventurado es dar que recibir" (Hechos de los Apóstoles 20:35). Su generoso sacrificio ratificará su deseo de dar a conocer a Jesucristo a los demás. Por favor visita [JesusChangesEverything.church](http://JesusChangesEverything.church), o llame al (503) 233-8336 y done a la Campaña de la colecta del arzobispo para el 2023.

## Ignite Your Torch

The youth attending Ignite Your Torch (A Catholic Conference) will be hosting a high school formal dance. The theme is "City of Roses". It will be held at the Aquinas Hall at Holy Rosary Parish on May 6 from 7p.m. to 11p.m. Modest, formal attire is required. This fundraiser is \$10 per person. Hope to see you there!

# ZACHPACK



SJD

MINISTRY FOR MID-LIFERS AND BEYOND!

**Monthly Potluck Dinners**  
**1st Saturday of Every Month**  
**Following 5pm Vigil Mass**

ZACHPACK ministry seeks to foster community, spiritual growth, create a sense of belonging while encouraging consistent attendance of Mass. We will provide direct service per Fr. Hans request to support SJD parish. Please bring a main dish, salad, side dish or dessert to serve 8 people. Our dinner gatherings will be in our new building.

Questions? Janet Hamlin 503-388-8388



## Visitations to the Sick and Homebound

We are grateful to those who give their time and care to bring Holy Communion to our parishioners who cannot make it to church each week due to sickness or infirmity. If you know of anyone who would like to receive Communion in their home, please contact the parish office at 503-880-3337.



## St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,  
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617  
Parish Cell Phone: 503.880.3337  
Sacramental Emergency: 971.867.4176  
Email: [office@stjuandiego.org](mailto:office@stjuandiego.org)

**Office Hours/Horarios de Oficina:**  
Tues. & Thurs. /Mar: & Jue. 9:00 am - 12:00 pm,  
1:00 pm - 2:30 pm

Sun./Dom: 8:00 am - 12:30 pm  
[www.stjuandiego.org](http://www.stjuandiego.org)

## St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046  
Mon/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm  
Fri/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

### Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: [sjdprayerchain@googlegroups.com](mailto:sjdprayerchain@googlegroups.com).

### Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: [sjdprayerchain@googlegroups.com](mailto:sjdprayerchain@googlegroups.com).

## Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller  
**Pastor**

[frhans@stjuandiego.org](mailto:frhans@stjuandiego.org)  
Ext. 204

Rev. Mr. Dennis Desmarais  
**Deacon**

[desmarais5@comcast.net](mailto:desmarais5@comcast.net)

Rev. Mr. Diego Montiel  
**Deacon**

[dkndiego@gmail.com](mailto:dkndiego@gmail.com)

Jeny Velazquez-Samayoa  
**Admin. Assistant / Bulletin**  
**Parish Cell Phone: 503-880-3337**

[jvelazquez@stjuandiego.org](mailto:jvelazquez@stjuandiego.org)  
Ext. 200

Ana Garcia  
**Business Manager**

[agarcia@stjuandiego.org](mailto:agarcia@stjuandiego.org)  
Ext. 201

Kristin Mombert  
**Director of Faith Formation & Youth Ministry**  
**Work Cell Phone: 971-217-8935**

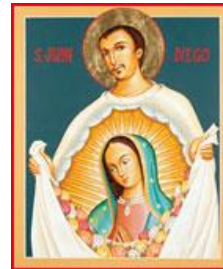
[kmombert@stjuandiego.org](mailto:kmombert@stjuandiego.org)  
Ext. 202

Adriel Algiene  
**Coordinator of Music**

[aalgiene@stjuandiego.org](mailto:aalgiene@stjuandiego.org)  
Ext. 203

Anthony Ordway  
**Maintenance**

[sjdmaintenance@gmail.com](mailto:sjdmaintenance@gmail.com)



Donate Now  
Done Ahora



## Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

**us bank**  
ChiEn Montero  
Sr. Mortgage Loan Officer  
NMLS # 409938  
Cell 971-517-4484  
[chien.montero@usbank.com](mailto:chien.montero@usbank.com)  
Contact me for Home Loans  
Préstamos Hipotecarios para Viviendas  
10% commission donated to SJD Parish  
Hablo Español

**DUYCK & VANDEHEY**  
FUNERAL HOME LLC  
  
**FAMILY OWNED. FAMILY OPERATED. FAMILY FOCUSED.**  
CONTACT US: 503.357.8749  
[WWW.DVFUNERALHOME.COM](http://WWW.DVFUNERALHOME.COM)  
Two locations:  
Duyck & VanDehey Forest Grove  
5405 NW 85th St., Forest Grove, OR 97116  
Duyck & VanDehey Tanasbourne  
9015 NE John Mack Ave., Hillsboro, OR 97123

Hard to say...  
easy to work with!

**Anctil**  
HEATING & COOLING

503.281.0752  
[www.anctilheating-cooling.com](http://www.anctilheating-cooling.com)

Hail Mary, full of grace.

Illustration 2001 K. Sullivan.

**Tanasbourne Pediatrics**  
**Raquel Apodaca, MD**  
(parishioner)  
**Nicole Castonguay, MD**  
(Hablamos español)  
17895 NW Evergreen Parkway #110  
Beaverton, OR 97006  
**503.690.8195**

**Springer And Son**  
The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton & Hillsboro.  
**John Springer**  
[www.springerandson.com](http://www.springerandson.com)  
**503.356.1000**

**PERSONAL INJURY WILLS & ESTATES BUSINESS LAW**  
**Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C. Parishioner**

9400 SW Barnes Road, Suit #305 Portland OR 97225  
503.336.0053  
[doug@angell-legal.com](mailto:doug@angell-legal.com)

**S&J**  
CLEANING SERVICES LLC  
Professional Commercial & Residential Cleaning  
Parishioners  
Fully Licensed and Bonded  
Call for a free estimate  
971-533-0678 or e-mail to [sjcleaningpdx@gmail.com](mailto:sjcleaningpdx@gmail.com)

**Anctil Plumbing**  
503-642-7323  
Servicing your Parish since 1975

**Anctil Plumbing**  
503-642-7323  
Servicing your Parish since 1975